

**DEMANDE D'EMPLOI TEMPORAIRE 2016**  
**ANTRAG AUF EINE ZEITWEILIGE BESCHÄFTIGUNG 2016**

**Affectation** .....

*Stelle*

---

Merci d'écrire en caractères d'imprimerie. Vos réponses doivent être rédigées en **Allemand**.  
*Bitte in lesbare Druckbuchstaben ausfüllen. Ihre Angaben sollen auf deutscher Sprache geschrieben sein.*

Situation personnelle - Angaben zur Person

**Nom**

*Name*

**Prénom**

*Vorname*

**Adresse**

*Anschrift*

**Téléphone**

*Telefon*

**Email :** .....@.....

*Emailadresse*

**N° CCP**

*PGKonto*

**centre**

*Amt*

**Né(e) le**

*Geboren am*

**Etudes** (préciser la série et l'année)

*Studium*

**Dernier diplôme obtenu**

*Studienabschluss*

**Profession du père**

*Beruf des Vaters*

**Profession de la mère**

*Beruf der Mutter*

**Téléphone (Bureau)**

**Téléphone (Bureau)**

**Cachet du service (La Poste/Télécoms) et métier (courrier ; colis ; Enseigne....)**

*Stempel von dem Postamt oder der France Télécom NL und Angabe des Arbeitsbereichs (Brief;Paket;Postamt)*

Séjour désiré - Gewünschte Beschäftigung

**Avez-vous une préférence pour un endroit (\*) ? Si oui, justifiez.**

*Wünschen Sie einen besonderen Ort? Wenn ja, erklären Sie warum.*

**Dates précises auxquelles vous souhaitez travailler (dégagé de tout examen) – Minimum : 1 mois, idéal 6 à 8 semaines**

*Zeitraum, in dem Sie arbeiten können (mind. 1 Monat)*

(\*) N'hésitez pas à remplir cette rubrique. Dans la mesure de nos possibilités, nous essaierons d'y donner suite.  
En aucun cas, celle-ci est sélective.

Précédent(s) emploi(s) dans les services Allemands - Frühere Beschäftigung(en) bei der DP AG / DT AG

**Année**                      **Ville**                      **Service**  
*Jahr*                              *Stadt*                              *Dienststelle*

**Année**                      **Ville**                      **Service**  
*Jahr*                              *Stadt*                              *Dienststelle*

Connaissances linguistiques - Sprachkenntnisse

**Combien d'années avez-vous étudié l'allemand ?**

*Wieviel Jahre haben sie Deutsch studiert ?*

**Comment évaluez-vous vos connaissances de la langue ?**      **satisfaisantes [ ]**      **bonnes [ ]**      **très bonnes [ ]**  
*Wie bewerten Sie Ihre Sprachkenntnisse ?*      *ausreichend*      *gut*      *sehr gut*

Pour information - Zur Information

**Avez-vous le permis de conduire catégorie B ?**                      **oui [ ]**                      **non [ ]**  
*Haben Sie den Führerschein Klasse 3?*                              *ja*                              *nein*

**Iriez-vous et disposeriez-vous d'une voiture en Allemagne ?**      **oui [ ]**                      **non [ ]**  
*Würden Sie mit dem Auto nach Deutschland fahren ?*      *ja*                              *nein*

**Accepteriez-vous de distribuer le courrier à bicyclette ?**      **oui [ ]**                      **non\* [ ]**  
*Würden Sie einen Briefzustellungsplatz mit Fahrrad annehmen ?*      *ja*                              *nein*

**Accepteriez-vous un travail à temps partiel ou un stage ?**      **oui [ ]**                      **non\* [ ]**  
*Würden Sie eine Teilzeitarbeit oder ein Praktikum annehmen ?*      *ja*                              *nein*

**En cas d'accident, personne à prévenir (nom, prénom, adresse, téléphone)**  
*Im Fall eines Unfalls, Person zu benachrichtigen (Name, Vorname, Adresse, Telefon)*

**Cachet de votre association de Jumelages**  
*Stempel der JEPTT Sektion*

**Ville allemande jumelée**  
*Deutsche JEPTT Partnersektion*

**Lieu, date et signature du candidat :**  
*Ort, Datum, Unterschrift des Bewerbers :*

**(\*) Une réponse négative à ces deux questions ne peut que restreindre les possibilités d'une affectation.**  
*Eine negative Antwort auf diese beiden Fragen kann eventuell die Chancen verringern, eine Stelle zu bekommen.*